## Subject: Scripture Verse:

## From its Abundance—New Moon by New Moon Isaiah 66:22-23

**Author:** Kerrie French

## Word for Word Comparison

All word studies utilize two or more lexicon sources to ensure accuracy.

Missing words, overt errors in translation are highlighted in red.

\* Represents a reversal of word order between a noun and its adjective. (P and S denote the prefix and suffix in the Hebrew text column.)

Hebrew is read from R-L, and the part underlined is the portion that perfectly matches the Strong's word choice, with the remainder as the prefix and suffix.

Strong's # Word Choice	KJV English Scripture Translation	Actual Interlinear Hebrew Text	Strong's Hebrew Definitions	Brown-Driver- Brigg's Hebrew Lexicon and TWOT	New Restored Text
Verse 22 3588	For		and; as; assuredly; but;	that; <b>for</b> ; because; when; as	"For
כי		בי kiy	certainly; doubtless; even; except; <u>for</u> ; how; that; nevertheless; now; rightly; seeing; since; surely; then; therefore; while; yet;	though; as; because that; but; then; certainly; except; surely; since;	101
834 7 <b>223</b>	as	\(\frac{\sqrt{\pi\pi}}{\text{ka'asher}}\) \(\left(P: \as; \like;)\)	who; which; what; that; also; when; where; how; in order that; because; whereby,	which; who; that which; when; since; <u>as;</u> if; for;	according as
8064	heavens	ha shamayim  (P: the) (S: plural)	to be lofty; the sky; the visible arch in which the clouds move; the higher ether where the celestial bodies revolve;	heaven; heavens; sky; visible heavens, as abode of the stars; the visible universe; atmosphere; heaven (as the abode of God)	the shamayim (starry abode),
2319 2317	the new	ha chadash yim  OR Same Hebrew Word:  #2320 ha chodeshyim  (P: the) (S: plural)	#2320 - the New Moon; by implication, a month: month; new moon;	#2320 - the first day of the lunar month;	the New Moons,
776	earth	va ha'erets  (P: <u>and</u> ) (P: <u>the</u> )	to be firm; the earth; ground; land; world;	land; earth; ground; the surface of the earth; people of the land; measurements of the earth; in contrast to Canaan;	and the earth:
2319 ₩ 기   1	the new	ha chadash ha    William	new; fresh; new thing;  the New Moon; by implication, a month: month; new moon;	new; a new thing; fresh;  the first day of the lunar month;	The New Moon

		(P: <u>the</u> ) (S: <u>singular</u> )			
834	which	אשר	who; which; what; <b>that</b> ; also; when; where; how; in order	which; who; that which; since; when; as; if;	that
אשר		'asher	that; because;	Since, when, us, ii,	
		asiici			
589	I	אני	<u>I;</u> me; mine; myself; we; who;	<u>I</u> ;	I
אני		'aniy	wiio,		
6213	will make,	,	to do; to make; accomplish;	to do; to fashion; to	fashioned and
עשה		עשה	advance; appoint; bestow; bring forth; set forth;	accomplish; to make; <u>to</u> put in order; to observe; to	placed in this
		`asah		celebrate; to appoint; to ordain; to bring about;	order,
5975	shall remain	77 722	to stand; abide; appoint;	to hold one's ground; to	was appointed
עמד		<u>עמד</u> ים <u>.</u>	arise; confirm; continue; dwell; endure; establish; raise	stand with; to take one's stand; <b>to be appointed</b> ; to	
""		`amad yim	up; remain; repair; stand fast; stand firm; stay up;	grow fat; to station or set; to maintain; ordain;	
4440		(S: <u>plural)</u>		appoint; establish;	
6440	before me,	ל פני	the face (as the part that turns); before time; as long	plural (but always as singular); the fact; faces;	for My chief corner
פנים		le paniym	as; at; because of; countenance; endure; former	person; surface; before and behind; toward; from	[stone],"
6424		#6440	time;	before time; in the presence of; in the face of; <b>from</b>	
6434				before the face of;	
<u> </u>		OR			
		ל פני	#6434 - <u>corner</u>	#6434 - a) corner (of square objects.)	
		le pan ay		b) corner (of ruler or chief	
		The actual Hebrew word is		<mark>– figuratively.)</mark>	
		# <b>6434</b>			
		(P: to, <u>for</u> )			
5002	saith	(S: <u>My</u> )	an oracle; <b>has said</b> ; saith;	utterance or <b>declaration</b> of	declares
	Saith	נאם	an oracic, <u>nas saiu</u> , saini,	a prophet;	declares
נאם		ne'um			
3068	the <i>Lord</i> .	יהוה	the self-Existent or Eternal; <b>Yehovah</b> ;	Yehovah; Jehovah; Yahweh; the existing One;	Yahuah.
יהוה		Yahuah	the Jewish national name of God;	the proper name of the one true God;	
3651	SO	75	set upright; just; rightly or	so; therefore; thus; just so;	"Wherefore,
פַּד		כן ייסי	<b>so</b> ; as; like manner; straightway; surely; this; thus;	then; forasmuch; hitherto; in such case; right; honest;	
<b> </b>		ken	true; well; wherefore; therefore;	correct; veritable;	
5975	shall	עמד ים	to stand; abide; appoint; arise;	to hold one's ground; to	it establishes
עמד		מ <u>נו"</u> `amad yim	<pre>confirm; continue; dwell; endure; establish; raise up;</pre>	stand with; to take one's stand; to be appointed;	
		, and the second	remain; repair; stand fast; stand firm; stay up;	establish; to grow fat; to station or set; to maintain;	
8034 *	and your	(S: <u>plural</u> )	a mark or a memorial; an	ordain; appoint; a name; a reputation; fame;	Volle nomo
	and your name	<u>ושמ</u> כם	implication of honor,	glory; the Name (as a	your name
מם		shem	authority or character; named; famous; renown;	designation for God); memorial; monument;	
		(S: your)			
2233 *	your seed		seed; fruit; sowing-time;	seed; sowing; offspring;	and your
זרע		זר <u>עכם</u>	posterity; <u>children</u> ; seed time;	semen virile; descendants; posterity; children; sowing	descendants."
		zera`		time;	
¥70 22		(P: <u>and your</u> )			
<b>Verse 23</b> 1961	And it shall		to exist; to be or become;	to be; to become; to come	"And it shall
	come to pass	ו <u>היה</u>	come to pass; beacon; accomplish; cause; do;	to pass; to exist; to happen; to arise; to appear; to be	come to pass
היה		hayah ve	happen; to set forth; to be in	instituted; to be established;	
			the presence of a person or		

		(P: <u>and</u> , but) (denotes future tense)	thing;		
1767 •••	from	יבי בי מי	able; enough; very; according to; after; among; sufficiently; from; too much; after ability;	sufficiency; enough; for; according to the abundance of; out of the abundance of; as often as;	from its abundance—
2320 <u><u></u><u></u><u></u><u></u><u></u><u></u><u></u></u>	New moon	ップラ chodesh	the New Moon; by implication, a month: month, new moon;	the first day of the lunar month;	New Moon
2320 <u>พั</u>	to another	chodesh  (P: by, in, with) (S: you shall do, you shall keep)	the New Moon; by implication, a month: month, new moon;	the first day of the lunar month;	by New Moon you shall keep;
1767 •••	and from	u me dahee  (P: and; but) (P: from)	able; according to; after; among; enough; sufficiently; too much; from; very; after ability;	sufficiency; enough; for; according to the abundance of; out of the abundance of; as often as;	and from its abundance—
7676 <b>תב</b> ש	Sabbath	ココピ Shabbath	intermission; specifically the Sabbath;	Sabbath; a day of atonement; week; a Sabbath year;	Sabbath
7676 <b>naw</b> i	to another,	Shabbath  (P: in, with, by) (S: you shall keep)	intermission; specifically the Sabbath;	Sabbath; a day of atonement; week; a Sabbath year;	by Sabbath you shall keep.
935	shall	bow  (P: He will, He shall)	to go; to come; abide; bring; call; carry; enter; fetch; follow; get; given; go; grant; send; set; take in;	to come with; to come to pass; to attain to; to be enumerated; to lead in; to gather; to bring near; to bring to pass;	It shall lead
3605 5 <u>5</u>	all	בל kol	the whole; <u>all</u> ; any; every; altogether; as many as; whatsoever; whosoever;	all; the whole; any; each; every; anything; totality; everything;	all
1320	flesh	つ <mark>じコ</mark> basar	<u>flesh;</u> body; person; mankind;	flesh; mankind; all living things;	flesh
7812	to worship	shachah  (P: to, for) (P: the) implied (S: plural feminine)	to depress; worship; prostrate in homage to royalty or God; bow down; humbly beseech; show reverence;	to bow down; to prostrate oneself before a superior (God in worship) in homage;	to prostrate in worship,
6440 6434 72	before me,	ל <u>פנ</u> י le paniym #6440 OR	the face (as the part that turns); before time; as long as; at; because of; countenance; endure; former time;	plural (but always as singular); the fact; faces; person; surface; before and behind; toward; from before time; in the presence of; in the face of; from before the face of;	according to My chief corner [stone],"
		la pan e The actual Hebrew word is	#6434 - <u>corner;</u>	#6434 - a) corner (of square objects.) b) corner (of ruler or chief – figuratively.)	

559 <b>363</b>	saith	#6434  (P: to, for) (S: my)	to say; answer; appoint; avouch; bid; call; certify; challenge; charge; command;	to say; to speak; to utter; to answer; to say in one's heart; to think; to	declares
"23"		'amar	commune; consider; declare; demand; desire; determine; name; promise; publish; tell; utter;	command; to promise; to intend; to be told; to be said; to be called; to boast; to act proudly; to avow; to avouch;	
3068	the Lord.	יהוד Yahuah	the self-Existent or Eternal; Jewish national name of God;  Yehovah;	Yehovah; Jehovah; Yahweh; the existing One; the proper name of the one true God;	Yahuah.

Verse by Verse Comparison of			
	New King James Translation	The Creator's Calendar New Restored Interlinear Text	
Verse 22	"For as the new heavens and the new earth which I will make shall remain before Me," says the LORD, "So shall your descendants and your name remain.	"For according as the shamayim (starry abode), the New Moons, and the earth: The New Moon that I fashioned and placed in this order was appointed for My chief corner [stone]," declares Yahuah. Wherefore, it establishes and confirms your name and your descendants."	
Verse 23	And it shall come to pass that from one new moon to another, And from one Sabbath to another, all flesh shall come to worship before Me," says the LORD.	And it shall come to pass from its abundance— New Moon by New Moon you shall keep; and from its abundance— Sabbath by Sabbath you shall keep. It shall lead all flesh to prostrate in worship, according to My chief corner [stone]," declares Yahuah.	

This document was created with Win2PDF available at <a href="http://www.win2pdf.com">http://www.win2pdf.com</a>. The unregistered version of Win2PDF is for evaluation or non-commercial use only. This page will not be added after purchasing Win2PDF.